DECANO DE LA PRENSA HISPANA

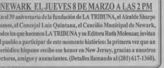
LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 38 • Núm. 04 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. Feb.21 - March 5, 2001

¡SIGUEN CERRANDO NEGOCIOS EN LA BERGENLINE!

DEVELARAN EL NOMBRE DE "LA TRIBUNA" EN ESQUINA DE FERRY Y NIAGARA STREETS, NEWARK EL JUEVES 8 DE MARZO A LAS 2 PM



En el 39 aniversario de la fundación de LA TRIBUNA, el Alcalde Sharpe James, el Concejal Luis Quintana, el Concilio Municipal de Newark, todos los que hacemos LA TRIBUNA y su Editora Ruth Molenaar, invitan al pueblo a participar de este momento histórico: la primera vez que un periódico hispano recibe este honor en New Jersey, gracias a nuestros lectores, amigos y anunciantes. (Detalles llamando al (201) 617-1360).



CUBA: ANIVERSARIO GRITO DE BAIRE

El 24 de febrero de 1895 comenzó la Guerra de Independencia de Cuba con el "Grito de Baire" lanzado en varios puntos de la isla. La batalla política y militar conducida por héroes como José Martí y los Generales Antonio Maceo y Máximo Gómez llevó a la victoria. LA TRIBUNA saluda a la comunidad cubana y la apoya en sus deseos de libertad y democracia.



INDEPENDENCIA DOMINICANA

En el 157 aniversario de la Independencia de la República Dominicana aquel 27 de febrero de 1844, LA TRIBUNA saluda a la cada vez más importante comunidad quisqueyana y le desea muchos éxitos. (Información en páginas interiores).

TRABAJADOR HISPANO RECIBE $400,000.00 POR ACCIDENTE

VEA PAG. 5

¡AYUDA A VICTIMAS DE TERREMOTOS EN EL SALVADOR!

CONFERENCIA SOBRE EL PODER DE LOS LATINOS (Vea pag. 12)

PROPONEN PREMIO OSCAR PARA VARIOS HISPANOS (Morín Mariño Pag. 9)

¡NOS VAMOS DEL NEGOCIO...!

UNION CITY.- Agobiados por los altos impuestos, el abusivo costo del alquiler, la escasez de buenos clientes y empleados, la basura, el caos del tráfico, la falta de estacionamientos y otros dolores, cada día cierran muchos negocios en la Avenida Bergenline, muy especialmente en el área de Union City. Todo un reto para la iniciativa de empresarios, vecinos y gobierno ante la nueva realidad. (Fotos por Lionel Rodríguez).

DECANO DE LA PRENSA HISPANA
LA TRIBUNA
DE NEW JERSEY
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Yuly B. Romero*
Web-Página • *Diego Rios*

CUERPO DE REDACCION
Felix Parel • Morán Mariño • Conchita Ruiz
Pedro Martinez • José Dominguez • Pablo Lacerna

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual. $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL LA TRIBUNA

SERVICIOS PARA LOS ANCIANOS

Es triste saber cuántos ancianos, solos o con familia, están pasando trabajos con el cada vez más alto y abusivo costo de las medicinas, la escasez de viviendas acondicionadas y con ascensor, la dificultad de alcanzar una cama en un asilo o en un centro de cuidados de salud, etc. Más triste es saber que muchos de esos servicios están disponibles, a bajo costo y/o gratis y los ancianos NO LO SABEN.

¿Se debe a falta de información? ¿Es acaso que muchos ancianos llegados de otros países y sobre todo indocumentados temen ponerse en contacto con las autoridades o están -frecuentemente- influidos por temor u odio al gobierno bajo el cual viven?

Sea por ignorancia, por miedo, por odio, los ancianos ignoran muchos servicios que pueden recibir. Los contribuyentes pagan sus impuestos para que en parte sean usados para cubrirles necesidades. Nuestros ancianos deben saber que en New Jersey una simple llamada telefónica, una consulta con el oficial electo de su barrio o distrito, con las agencias, etc pueden resolverle sus problemas. Los ancianos de New Jersey tienen, en su mayoría, derecho a recibir bonos de alimentos, asistencia farmacéutica mediante el programa PAAD, servicios del MEDICAID, consejería sobre salud, nutrición, empleos. Pueden obtener transportación gratis para ir al médico, al mercado, participar en centros de recreación especializados, oportunidades de entretenimiento, alimentos enviados a la casa misma, etc,etc,.etc.

No sufra por ignorancia, no se oculte en los temores infundados, no se deje influir por quienes odian al sistema. El gobierno de los Estados Unidos le resuelve gratis o a bajo costo muchas cosas. Llame simplemente al teléfono 1-877-222-3737.

ESPANTOSA Y ATERRADORA REVELACION

EXCLUSIVA DE ARMANDO PEREZ ROURA: "GORE IBA A ESTABLECER RELACIONES CON CUBA AL DIA SIGUIENTE DE TOMAR POSESION"

Por Lionel Rodriguez

Una tremenda trompetilla, una carcajada sin fin, un asombro asombroso, se desplegaron por todo el planeta cuando Armando Pérez Roura, "el rey de la radio cubana del exilio", tan anti-comunista en Cuba como aquí, dió la noticia exclusiva: él supo "de buena fuente" que, si Al Gore hubiera ganado en las Cortes las elecciones que ganó en las urnas, habría restablecido las relaciones con Fidel Castro al día siguiente de tomar posesión de la presidencia de los Estados Unidos, ni un minuto más ni un minuto menos.

Lo dijo en serio, escupiendo micrófonos, llenando las páginas de periódicos y periodiquitos. Y aunque la mayoría de los habitantes de La Florida no lo escuchan y los jóvenes cubanos ni siquiera saben en qué onda se sintoniza su emisora, muchos cubanos viejos y viejas soltaron lágrimas. "¡Menos mal que no le dieron la presidencia!", sollozó Carolina quien aún hoy sigue escribiendo sobre Elián y que fué la que alborotó el avispero "Ni Batista ni Fidel" gracias a un socio que ahora aquí pide "unidad". Por supuesto, no se conoce la fuente "digna de crédito" del afortunado periodista de Miami. Yo supongo que se lo dijo el propio Presidente George Bush en una de sus conversaciones privadas cuando lo llama desde su rancho para que le aconseje qué hacer. No me consta pues el Servicio Secreto cuida mucho las comunicaciones presidenciales pero alguien me dijo que Bush le preguntó en español: "Mr. Roura, "¿cómo es que en cuarenta años nunca has tenido una participación directa, personal, frontal contra el dictador de Cuba, con tanto dinero e influencia cómo tienes?". Pérez Roura, atareado en ese momento con los preparativos de su banquete anual pro-becas para niñitos pobres y su cumpleaños, respondió: "Señor presidente, tan pronto usted, Cheney y Powell preparen la invasión de Cuba, cuente conmigo". Y hasta le pasó por Internet una lista de otros "bravos" del drama cubano que salieron huyendo tempranito de la isla y aquí se han acomodado dando gritos en la radio, en las esquinas,en las cafeterías y en ciertos medios. (Descansen en paz las víctimas del comunismo. Gloria a quienes de verdad, lucharon y/o se oponen al régimen pero en silencio y sin lucrar con eso).

CASTIGO SOBRE EL SALVADOR

El Presidente de El Salvador fue el único que se atrevió a enfrentarse al ateo dictador criminal comunista de Cuba. Y precisamente al pueblo de El Salvador y a su gobierno le han caído encima tantos terribles temblores de tierra. El dictador sigue aparentemente bien y dominando la escena. ¿Quién lo habrá bendecido?...¡Amén!

BARREN EL PISO CON CLINTON

El escándalo por los "perdones" de Clinton le está haciendo mucho daño al Partido Demócrata pues varios de los fieles donantes pusieron la reversa y por ahora dan marcha atrás a sus promesas para las primarias. Los cuatro demócratas que aspiran a ser postulados para Alcalde de New York, respiran con tranquilidad. Mientras más escándalo, menos son las posibilidades de que Clinton se postule, aunque por dondequiera que pasa la gente sigue ovacionándolo,

EL CASTRISMO SIGUE IMPUNE

Omar Junco, nativo de Matanzas, Cuba y residente en New Jersey desde hace tiempo, músico y activista, se quedó espantado cuando recientemente visitó las cataratas del Niágara y fue a ver una placa que él y otros miembros de los Boy Scouts de Cuba colocaron allí en agosto de 1955 con un tributo al poeta Nicolás Heredia, patriota exilado que compuso una oda a ese gran espectáculo de la naturaleza. Pero el asombro y la ira de Omar llegaron al máximo al comprobar que esa placa había sido SUSTITUIDA por otra remitida por el régimen comunista dictatorial. Omar pide que cada cubano escriba al gobierno del Canadá protestando y pueden llamarlo a él al teléfono (973) 316-5596.

JEFE DURO EN CASA BLANCA

Nadie sabe por qué pero el Presidente George Bush ordenó bombardear algunos puntos de Irak el mismo día exactamente en que visitó al Presidente Fox de México. Mientras ambos conversaban estilo ranchero, los medios de comunicación destacaban las bombas que cayeron en Irak "como advertencia" aunque, por supuesto, ninguna tocó el refugio del dictador Hussein. El presidente le aumentará el sueldo a los militares y visitó varios de los campamentos. Miles de millones de dólares irán a los fabricantes de armas, municiones, aviones, etc. En cuanto a México, que se sepa, no hubo nada nuevo. Y el presidente repitió que "las presiones contra Castro "van a mantenerse".

APLAZAN EL "TAX CREDIT"

Brian Stack, Alcalde de Union City, informa que los propietarios que recibieron su ayuda especial del programa regional de eficiencia (REAP) por el tercer y cuarto trimestre del año pasado, NO lo van a tener en febrero sino en agosto y noviembre próximos.

LOS PROBLEMAS DE GAETANO

Empezaron temprano las "revelaciones" sobre finanzas del Gobernador interino Paul DiGaetano, quien lleva 27 años en la carrera política y ahora le "descubren" que en enero de 1988 compró un pequeño edificio comercial en Chatham por $1,100,000 mediante préstamo del Central Jersey Bank & Trust. El negocio falló, el banco se hizo cargo y demandó a DiFrancesco por algo más de $1 millón. Poco después DiFrancesco se declaró en quiebra. Más tarde pidió una segunda hipoteca con préstamos recibidos de algunos amigos, entre ellos Mr. Joseph M. Montuoro, republicano del condado Essex, quien fue nombrado a la Autoridad de Deportes de New Jersey. Según el Gobernador, "todo está bien".

CORRE-CORRE ELECTORAL

Gentes que antes buscaban desesperadamente un retrato junto a Brian Stack, junto a Menéndez, junto a Bret Schundler, junto a Fraguela, Janizewski, etc ahora los atacan y buscan otra sombra para acercarse. Como dice Morán Mariño, es bueno ser importante pero es muy malo CREERSE importante. Eso se puede ver claramente en el panorama político regional donde cada día aparecen más anuncios (falsos o verdaderos) y nuevos "líderes" que hace dos años nadie por aquí conocía, que nunca se vieron en las luchas de las comunidades. Por supuesto, se mantienen los ridículos que cada año se postulan para cualquier cosa pero que nunca ganan por la razón sencilla de que el pueblo los ignora o los repudia. ¿Puede usted adivinar algunos de esos personajillos? Escríbame (para bien o para mal) al PO BOX 4478 Union City NJ 07087 oal FAX (201) 866-3118. Gracias.

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

PRESENTARAN LIBRO SOBRE LUCHA DE LOS GUERRILLEROS CUBANOS ANTI-COMUNISTAS EN ESCAMBRAY

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos de la zona norte NY-NJ anuncia que la Dra Onilda A. Jiménez presentará su libro titulado "El último alzado e itinerario de un destino" el próximo domingo 4 de marzo a las 2 PM en su local del primer piso del # 508 calle 43 en Union City. La apertura del acto estará a cargo del ex-preso político y poeta Ernesto Díaz Rodríguez y se invita a todas las comunidades para que conozcan ese libro donde se presenta el aspecto humano de la lucha anti-comunista en las montañas Escambray en la parte central de Cuba y episodios que casi todos son desconocidos para la mayoría del público.

MISS NEW JERSEY DOMINICANA

PATERSON.- El Desfile y Festival Dominicano de New Jersey que preside Yury Alberto Rodríguez convoca a las jóvenes quisqueyanas de 15 a 23 años de edad para que participen en el certamen de belleza "Miss RDNJ" para lo cual deben llamar ahora a los teléfonos (973) 390-3258 o (973) 819-8654.

INQUILINOS DE NEW JERSEY

UNION CITY.- La Organización de Inquilinos de NJ está convocando a una reunión el 24 de febrero a la 1 PM en el "Bruce Walter Hall" del 507 West Street para tratar diversos asuntos. El orador invitado es el candidato a Gobernador James McGreevey. Detalles llamando al teléfono (201) 342-3757.

CENTRO DE ARCHIVOS HISPANOS

NEWARK.- La Biblioteca Pública Central de Newark ubicada en el # 5 de la calle Washington, anunció la creación del primer Centro de Investigación, Archivos e Información para el servicio de la comunidad hispana. Ingrid Betancourt, coordinadora de dicha colección y bibliotecaria de la sección latina, dijo que los recursos de la Biblioteca se amplían para el uso de estudiantes, profesionales y público en general siguiendo el diseño de la Dra Olga Jiménez Wagenheim, catedrática de Historia de Puerto Rico, el Caribe y Latinoamérica en la Universidad Rutgers. Las personas interesadas pueden llamar al teléfono (973) 733-3637.

MENDEZ DENUNCIA PROBLEMAS EN PATH

JERSEY CITY.- El Congresista Roberto Menéndez denunció que los trenes PATH que circulan entre Newark y New York son sospechosos de incurrir en falta de seguridad y vigilancia, tras varias denuncias de que elementos anti-sociales pueden abrir fácilmente los vagones y sus compartimentos. Menéndez estuvo con una delegación de congresistas hispanos que viajó a México con el Presidente George Bush y a su regreso pidió a la Oficina del Censo que haga un conteo justo y real de la población y no "una selección caprichosa"

EN EL PUENTE WASHINGTON

FORT LEE.- La Autoridad del Puerto de NY-NJ anuncia la construcción de una rampa de 2,500 pies que enlazará el "toll plaza" de la Palisades Interstate Parkway con el nivel inferior del puente George Washington para así facilitar mejor acceso a los 9,000 vehículos que por allí pasan diariamente. Las obras tal vez terminen en el año 2004 y costarán al menos $87 millones. Otras líneas de "E-Z-Pass" se están agregando a las tres líneas de "tolls" del puente el 25 de febrero. Detalles llamando al teléfono 800-333-8655.

CURSO PRIMEROS AUXILIOS

JERSEY CITY.- New Jersey City University del 2039 Kennedy Boulevard comenzará el 24 de marzo cursos en dos partes para obtener certificado de CPR-Primeros Auxilios en clases que se darán los sábados. Para los detalles e inscripción llamar teléfono (201) 200-3089.

MISA A SAN LAZARO

UNION CITY.- Una misa dedicada a San Lázaro se ofrecerá el domingo 25 de marzo a la 1 PM en el club Fomento del # 522 calle 38. Los detalles llamando al teléfono (201) 865-4562 o 866-1717.

NUESTRA EDITORA EN PARIS

Ruth Molenaar, Editora y propietaria de LA TRIBUNA se encuentra de visita en París, la capital de Francia, a donde viajó con Alicia Díaz, funcionaria del gobierno en Washington. Les deseamos una fructífera estancia en "la ciudad luz".

NOTA DE DOLOR

ANTONIO SALAS Y BARO

En horas de la mañana del día 11 de febrero del presente año, y a la edad de 97 años dejó de existir en Astoria, Queens, Nueva York, el Sr. Antonio Salas y Baró, padre político del amigo Mario Llossas y Baldesogo. El Sr. Salas oriundo del Central "Santa Rita". Agramonte, Matanza, ingresó en la Aviación Militar de Cuba republicana en el año de 1934, como soldado, permaneciendo en dicha institución Armada hasta el 31 de diciembre de 1958, finalizando su carrera castrense con el grado y cargo de Sargento de Primera. Le sobreviven sus hijos Nery, (esposa de Llossas), Roly y Aurorita, así como varios nietos y biznietos. EPD Antonio Salas Baró.

¡AYUDE A LAS VICTIMAS DE EL SALVADOR!



LOS PERDONES DE PRESIDENTES
Nadie puede defender varios perdones otorgados por el Presidente Bill Clinton que, sospecho, fueron a cambio de dinero para sus campañas. Pero nadie debe por eso suicidarse pues la historia es larga y vieja. No simulen olvidar que el republicano Gerald Ford perdonó a su colega Richard Nixon por lo de Watergate y que, mucho peor aún, "Daddy" Bush perdonó a Ronald Reagan que era el principal acusado de venderle armas de contrabando al enemigo...

INDULGENCIAS DE LA EDAD MEDIA
Clinton perdonó (indebidamente) a Carlos Vignali, un convicto de California atrapado con 800 libras de cocaína. Uno de los que pidió "reexaminar" su caso fue el Cardenal Roger Mahoney, de Los Angeles... Vuelven a escucharse los martillazos de Lutero... ¡Amén!

PASEOS EN SUBMARINO
Una excursión de 17 civiles paseaba a bordo del submarino que hundió fatalmente a un barco japonés lleno de jóvenes. Nueve murieron. Por lo menos tres de los excursionistas realizaron varias maniobras para subir a la superficie a toda prisa. Algunos de los turistas habían donado dinero al ex-Almirante Richard C. Macke para un fondo destinado a reparar un monumento naval histórico. Ahora aplazarán tal "eco-turismo". En paz descansen las víctimas.

MILLONES DESCARRILADOS
Es un escándalo lo del "trencito" del cada vez peor aeropuerto de Newark. El monoriel ha costado $500 millones y casi siempre está roto. Los contribuyentes estamos pagando ahora $9 millones por los autobuses que llevan a los viajeros que debieran ir en el tren. Agreguen el próximo aumento en el precio de túneles, puentes, tolls, etc...Como yo soy tan ingenuo pregunto ¿Habrá corrupción en este país? (Si digo que sí, me fusilan los hispanos que quieren ser más yanquis que Babe Ruth...o tengo que escuchar el rebuzno que repite: "si no te gusta, vete").

DEMOLIERON "SPANISH CAMP"
Cerca de usted, en el litoral de Staten Island, estuvo desde 1940 una aldea en el sitio llamado "Spanish Point" donde Dorothy Day y un grupo del Movimiento de Trabajadores Católicos fundaron una colonia que predicaba, entre otras cosas, alimentarse solo con vegetales. La semana pasada todas las cabañas fueron demolidas para construir apartamentos.

DICEN QUE NO PERO SI
En el Castillito de Union City repiten que "se han suprimido los pagos de propaganda a los periodiquitos" pero la verdad es que en algunos siguen apareciendo notas, "noticias", fotos, etc donde el protagonista es el Alcalde Stack. En los medios en inglés hay más...

FUGA MASIVA EN BERGENLINE
Si usted camina por Bergenline, aparte de las ventas de baratijas y comidas, verá muchísimas tiendas que están cerrando sus puertas. Y ciertos establecimientos misteriosos donde nunca hay clientes. La última moda: venta de horribles muebles que parecen sacados de películas de misterio. ¿Para los nuevos ricos?

¿CONOCE EL CANGREJO-HERRADURA?
Un área de 1,500 millas cuadradas cerca del poblado costero de Ocean City, NJ fue escogida como "zona de refugio del "horseshoe-crab", un extraño cangrejo plano y con coraza, que es muy buscado por los pescadores y algunas de cuyas partes se usan en la Medicina pero sus huevos son alimento para las aves migratorias que pasan por New Jersey.

PARA BIEN O PARA MAL
Pueden escribirme a Lionel Rodríguez PO BOX 4478 Union City NJ 07087 o al Fax (201) 866-3118. Gracias.

EL SECUESTRO DEL HIJO DE LINDBERGH

POR LIONEL RODRIGUEZ

El 1 de marzo de 1932 fue secuestrado de su cuna en su hogar de Hopewell, New Jersey y despues asesinado el niño Charles Lindbergh Jr., de 20 meses de nacido. La semana pasada murió su madre, Anne Morrow Lindberg, a la edad de 94 años. Su esposo y padre de la criatura fue el famoso "piloto solitario" Charles A. Lindbergh. Todavia hoy se discute el proceso en que el presunto culpable fue electrocutado en Trenton.


Anna M. Lindbergh, de Englewood, NJ

La semana pasada murió en su hogar de Vermont la señora Anne Morrow Lindbergh, a la edad de 94 años. Ella era piloto y frecuentemente volaba con su famoso esposo Charles A. Lindbergh "el águila" que hizo el primer vuelo solitario sobre el Atlántico desde los Estados Unidos a Europa. Los Lindbergh tuvieron seis hijos. También Anne era escritora y tanto ella como Charles "cayeron mal" por redactar libros y hacer discursos que fueron tomados como "pro-nazis", algo que suelen ocultar muchos de los "historiadores" y "biógrafos" norteamericanos.

Anne Spencer Morrow nació hace 94 años en Englewood, NJ, hija de un millonario de JP Morgan que llegó a ser Senador aquí (¿le recuerda a alguien?). En 1930 fue la primera mujer norteamericana en recibir una licencia de piloto y voló varias veces al Caribe.

Vivió en una finca de Trenton hasta que se mudó con Charles a una casa aislada en Hopewell. Allí ocurrió el caso que le dió la mayor y más triste publicidad.

El 1 de marzo de 1932 el más pequeño hijo de ambos desapareció de la cuna en que reposaba en su cuarto. Junto a la ventana había una escalera. Por supuesto, el caso fue sensacional y un hotel cercano se llenó de [illegible]as y fotógrafos en lo que la Policía llamó "un circo". Los periódicos ripostaron diciendo que la Policía de New Jersey era "totalmente inepta". Empezaron a llegar solicitudes de pago por rescate y hasta se hizo uno de $20,000 en unos raros billetes "con respaldo de oro" que entonces circulaban y que fueron marcados antes de dejarlos en un lugar del cementerio "Woodlawn" de El Bronx. Pero en medio de todo eso, hallaron al niño asesinado y medio enterrado, relativamente cerca de su hogar. La prensa y el pueblo aumentaron su presión y su ira.

Las indagaciones, muy complicadas y a veces muy difíciles de explicar, condujeron a la casa en El Bronx NY de un inmigrante alemán y mecánico, Richard B. Hautman a quien acusaron de ser el secuestrador y asesino. El juicio fue algo extraordinario, cientos de personas acudieron a verlo. Los fiscales dijeron que a Bruno Hauptman le ocuparon $12,000 del dinero marcado, que había hecho varias inversiones en la Bolsa, que un billete tenía el número de su automóvil en un papel el número del teléfono de un médico que se había ofrecido como mediador para rescatar al niño y en un garage madera que coincidía con la escalera. La defensa peleó duramente alegando que el detenido era inocente y que la Policía "fabricó" las "pruebas" para hallar a algún culpable. Bruno Hauptmann fue electrocutado en Trenton el 3 de abril de 1936. Su viuda murió hace tres años en New Jersey repitiendo que su marido era inocente.

El proceso Hauptman acumuló 220,000 páginas que reposan hoy en el Museo de la Policía Estatal de New Jersey junto con las ropas que usaba el niño, notas del rescate y la famosa escalera. Sin embargo, no fue hasta 1981 que el Gobernador Brendan Byrne permitió al público ver una parte de los documentos.


La vieja silla eléctrica de Trenton.

BUSCAN ESPACIOS PARA NUEVOS DESARROLLOS

Por Lionel Rodríguez

UNION CITY.- La ciudad carece de suficientes espacios abiertos para atraer nuevos desarrollos y por eso el gobierno local está buscando aquellos que aún puedan convertirse en viviendas, oficinas, comercios, etc de modo que sus impuestos ayuden a mantener la economía y a reforzar los maltrechos ingresos locales.

Hay cinco lotes vacantes que por una u otra razón están en poder del municipio. Y se trabaja para la identificación de propiedades privadas abandonadas o muy deterioradas pero que pueden ser restauradas y convertidas en sitios usables y contribuyentes en vista de que los impuestos han caído sobre los propietarios en más de $3 millones. La idea de vender propiedades municipales y buscar otras para desarrollo fue aprobada ya este mes por la Junta de Comisionados. Entre los lotes bajo estudio están uno en Central Avenue y calle 27; Quinta y West St., Broadway y 47, Tercera y Manhattan Avenue. En los riscos de calle 14 y Manhattan Avenue se proyectan 20 apartamentos poro los vecinos temen perder la vista del litoral. Desde hace años se habla y nunca se cumple pero vuelve al tapete el viejo edificio de la Yardley en calle Siete y Palisade; calle Cuatro y Palisade y los tres terrenos en la calle 33 y Hudson que contienen el Swiss Townhouse, la antigua fábrica cervecera Peter's y el Centro Italiano.Todo requiere más estudios.



El Centro Comunal Italiano lleva tiempo en la mirilla de los desarrollistas. (Fotos Lionel)



En estudio: lote de Hudson Avenue y 33 Street.



CUMPLEAÑOS DE LUIS QUINTANA

NEWARK.- Numerosas personas de todos los sectores sociales acudieron al agasajo ofrecido al popular Concejal Luis Quintana (segundo desde izquierda) y en uno de los grupos estaban el empresario Luis Agüero, la Freeholder Nidia Dávila, el presidente del Partido Demócrata Thomas Gibbling.(Foto Luis Rosaenz)



PREPARAN DESFILE PUERTORRIQUEÑO

La foto recoge a varios de los participantes en una reunión realizada para trazar el programa tentativo para actos del Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey que comenzarán en febrero y terminarán en el mes de agosto marchando por las calles de Newark.



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

•RECORDEMOS A ANTHONY DE'FINO •GESTIONES POR VIEQUES •EL PRESIDENTE BUSH EMPIEZA A CUMPLIR SUS PROMESAS •CASTRO Y ARGENTINA •NOTICIAS RAPIDAS.



Recordemos a Anthony De'Fino. Algo insolito para mi, es lo que esta sucediendo en la vecina ciudad de West New York, ciudad en la que por espacio de mas de 11 años residi y que al igual que Union City, son ciudades que yo amo, como si fuera mi lugar de nacimiento mi Caibarién.

¿Y que es eso que sucede, se preguntaran ustedes? y es la negativa de las autoridades locales a situar en la galeria de alcaldes (que existe en todo municipio) la foto de quien fuera mayor de West New York por mas de 20 años el popular Anthony De'Fino, quien fuera un hombre de ua gran calidad humana, sencillo, de un caracter fuerte, pero muy servicial sobre todo con la comunidad hispana, De'Fino fue el hombre que dió luz verde a los exilados cubanos en su ciudad, cuando otros alcaldes no nos querian, recuerdo a De'Fino haciéndo acto de presencia en cada acto civico, patriotico o social de la comunidad cubana, le encantaba el arroz con frijoles negros, el lechon asado y la yuca con mojo, platos típicos de nuestra patria, yo en particular guardo un sincero respeto y admiración por él, no se me puede olvidar cuando ante la perdida de mi señor padre, De'Fino se encontraba en cama si mal no recuerdo con varicelas, y al enterarse de la muerte de mi viejo, se presento en la Funeraria envuelto en una toalla para darnos su pésame, ya que él sentía una gran admiración por mi señor padre, este gesto jamás se me olvidara, entonces como es posible que quienes estuvieron gran parte de esos 20 años junto a él, quienes fueron sus colaboradores no le reconozcan ese derecho de que su retrato sea situado en la galeria de alcaldes del City Hall.

Como es posible que el Comisionado y Freeholder Sal Vega, quien fuera hombre de toda su confianza y que en ese entonces era un " pino nuevo " en la politica local gracias al alcalde, no ha interpuesto sus buenos oficios para que el alcalde Albio Sires y los señores Comisionados, cumplan son ese cometido. Los cubanos le estamos agradecidos hoy en el recuerdo al popular alcalde, por ello hago un llamamiento y me sentiria satisfecho de que estas notas no caigan en el vacio y sea escuchado, ya que otros colegas lo han solicitado sin éxito alguno, que en próximas semanas se le rinda el tributo que merece a quien fuera un alcalde ejemplar de West New York " Cada día en la vida de los hombres, es una página imborrable de la historia ".

GESTIONES POR VIEQUES

Próximamente llegaran a Washington D.C. procedentes de San Juan P.R. un grupode "cabilderos del pueblo " según expreso José Paralitico, a quien acompañaran unas 100 personas las que pagaran de sus bolsillos los gastos que ocacionen esta estadía en la capital estadounidense. La visita de estas personas tienen por objetivo explicarle a los congresistas el problema de Vieques, somos gentes del pueblo, no somos experimentados en cabildeos dijo Paralitico. El grupo saldrá de San Juan entre el 26 de febrero y el 5 de marzo. El Presidente Bush, empieza a cumplir sus promesas al electorado. El Presidente George W. Bush, haciéndo buenas sus promesas ha enviado al Congreso su propuesta de reducir los impuestos por 1.6 billones en un total de 10 años. Claro que estas propuestas han causado las críticas de los demócratas. El plan del presidente incluye reducción del porcentaje que los ciudadanos contribuyen con sus salarios y ganacias también lo que pagan las parejas de casados y las pequeñas empresas de aprovarse el plan, la reducción media de impuesto seria de unos 1600 dólares anuales para una familia con dos hijos. Los inversionistas y los Consumidores hoy dia tienen poco dinero, el Gobierno Federal ésta tomando demasiado dinero de la economía privada, termino diciendo el presidente.

CASTRO Y ARGENTINA

Una de las ironias mas grandes es las acusaciones del dictador cubano Fídel Castro contra el gobierno argentino, a quien acusa de estar " lamiendo la bota Yanqui ", ello es un detalle historico del que muy pocos se acuerdan, pues fue el mismo Castro quien hoy ataca al gobierno democratico argentino el que fue un gran aliado de la dictadura militar de derecha que gobernó el país sudamericano entre 1976 - 1983, según informes de Andrés Oppenheiner, ganador del Premio Pulitzer de 1987 y autor del libro La Hora Final de Castro.

KEVIN SLUKA ALCALDE

JERSEY CITY.- La Asociación Cívica Amigos de Kevin Sluka (KSCA) solicita apoyo para su candidatura a Alcalde por la ciudad. Dirección 150 Pearsall Avenue, Jersey City, N. J. 07305, teléfono 201-309-0404.

NOTICIAS RAPIDAS..................

OTRO QUE HA CRITICADO con duras palabras al poeblo argentino es el ex-jugador Maradonna, pero que moral tiene él hoy dia para opinar si todos saben la calidad de vida que esta llevando el que un día fuera idolo de la fanaticada .... CLARA NIBOT LA LIDER CIVICA, fundadora del Bergen County HIspanic Republican Organización, ha sido nuevamente después de pasado unos años electa nuevamente como presidenta de esa organización, debido a la eficiente labor por ella desarrollada, por ello Clara se ha hecho merecedora a que sus miembros la vuelvan a situar al frente de esa organización.. .... UNIVISION PRESENTO UNA VEZ MAS los premios LO NUESTRO, un derroche de elegancia sin lugar a dudas, donde el 990 por ciento de los artistas que desfilaban al entrar eran mexicanos, y como en años anteriores los premios en su mayoria fueron para los artistas y bandas de esa nación, esta vez le dieron de lado a Sabala y en su lugar pusieron a Arau, cuyas gracias no las soporta nadie, es lastima que habiendo tanto talento en la ciudad de Miami de todas las nacionalidades, solo los utilizan cuando les hacen falta, cuando es qaue estos artistas van a darse su lugar, esto viene sucediendo ya hace algunos años desde los famosos festivales de la calle 8 de los Kiwanis .... .EL GOBIERNO DE CLINTON que se pasaba enviando a los medios de prensa anuncios de que el país estaba en su mejor etapa economica, una economía fantasma y si no lo crean vean estas compañías las cuales algunas de ella han cerrado, otras han anunciado su cierre: Chrysler AG 20,00 - Sara Lee Corp 7,000 - Amazon com Inc. 1,300 - Motorola 25,000 - Sears sobre 10.000 - J. C. Penney 5,300 - Bradlees mas de 8,000 - Xerox Xorp. 4,000, Stern's se retira del negocio dejando también una buena cantidad de obreros en la calle, y todavia hay tontos utiles que dicen que fue la mejor etapa del país, nada que no hay peor ciego que el que no quiere ver, y lo que le han dejado al Presidente Bush es una papa caliente .... CUAL ES LA RAZON PARA QUE EL Congresista José Serrano del Bronx se intrometa en la politica del Estado Jardin, pues según aparece en un periódico local, aconsejo a Jaime Vazquez para que se le enfrente al Congresista Menéndez, y yo me pregunto cuandro habrá un puertorriqueño o de otra nacionalidad capaz de enfrentarsele a este engreido y que la comunidad puertorriqueña abra los ojos de que es hora que busquen alguien que les represente y trabaje por su comunidad .... LA HABANA AMANECIO llena de volantes de Alpha 66, llamando a la población a rechazer la " doble economía " en San Miguel del Padron, Puentes Grandes, Calzada de 10 de Octubre, Mantilla y otros barrios de la capital habanera aparecieron identicos volantes .... PRUEBA DEL CANCER GRATIS para hombres y mujeres del Condado Bergen, gracias a fondos aprovados por el Departamento de Salud, ahora se ofrece gratis educación e información sobre el cáncer, asi como examenes del Colon, de la Prostata, Cervical, Mamografias y la prueba de Papanicolau, para residentes del Condado que califiquen la transportación es absolutamente gratis, pero es necesario hacer una cita a los teléfonos (201) 599-6114 - 487-2224 - y 678-5617. Recuerde que una prueba temprana es su mejor arma en contra del cáncer no pierda esta gran oportunidad, no deje para mañana lo que pueda hacer hoym ah y recuerde que la American Cáncer Societe ofrece información en español llamando al (201) 678-5615 las 24 horas del día .... MARZO 8 ES EL GRAN DIA, en que en la ciudad de Newark donde nació LA TRIBUNA, se le rendirá un sentido homenaje poniendole a una de las calles principales el nombre de este periódico, alli estaremos todos los que trabajamos en este organo informativo ....Y esto es todo por hoy amigos, gracias por leerme y que Dios me los bendiga. .

POR JOSE DOMINGUEZ



FRATERNALES



MASONES CELEBRAN EL GRITO DE BAIRE

La Federación de Masones Exiliados "Cuba Primero" y la Asociación de Masones Cubanos invitan a todos los hermanos masones para una sesión de recordación del inicio de la Guerra de Independencia de Cuba con el "Grito de Baire" el 24 de febrero de 1895. El acto será este sábado 24 de febrero a las 8 PM en el templo del # 508 calle 43, en Union City.

LOS PILOTOS ASESINADOS

Recordando a nuestros héroes, los cuatro pilotos cubanos de "Hermanos al Rescate" salvajemente asesinados por la dictadura comunista, serán el motivo de actos en su honor este mismo 24 de febrero, bajo el patrocinio de los masones cubanos. ¡Eterna gloria a los compatriotas Armando Alejandre, Carlos Costa, Mario de la Peña y Pablo Morales!



JUAN PABLO DUARTE EN LA MASONERIA

El 27 de febrero de 1844 se proclamó la Independencia de la República Dominicana tras larga lucha para expulsar a los haitianos que la ocuparon por 22 años. La batalla fue animada y organizada por el Hermano masón Juan Pablo Duarte (Padre de la Patria) con apoyo de Mella, Sánchez y otros que desde los templos de la Masonería fundaron el grupo "La Trinitaria". Saludamos al pueblo hermano, cuna del Generalísimo Máximo Gómez. La gráfica muestra la casa (hoy museo) en Montecristi, República Dominicana, donde Máximo Gómez y José Martí firmaron un compromiso para libertar a Cuba. (Foto por Lionel Rodríguez)

BENEMERITA LOGIA "ESPERANZA"

El pasado domingo 11 de febrero se hicieron las instalaciones de la Benemérita Logia "Esperanza" ante una extraordinaria asistencia. Su Venerable Maestro Hno Juan J. Gutiérrez agradeció la presencia de los Hermanos todos, entre ellos Armando Díaz, quien fue Venerable Maestro por los últimos tres años con una gran labor; el Secretario Carlos Castillo y el Tesorero Mario Arencibia quienes continúan en esas posiciones. Como Maestro Instalador actuó el H. Juan J. Pérez, presidente de la Federación Regional Norte.

LOGIA UNIDA# 21

Nuestra gratitud a los Hermanos de la Logia Unida No. 21 de los valles de New York quienes siempre dicen presente en todas las actividades fraternales de las Logias de la Federación y otras de estos valles. Gracias a su VM Francisco Alfaya y a todos.

SOCIALES FRATERNALES

El 27 de febrero próximo cumplirá nueve años de edad la encantadora niña Elizabeth Ibarra, hija de los estimados esposos Nora y Eliecer Ibarra, miembro de la Benemérita Logia "Esperanza". Felicidades***El Hermano Carlos Castillo (padre), Secretario de la Logia "Esperanza" visitando a familiares en España***Su hijo, el Hno. Carlos Castillo, Vice-Secretario de la citada Logia, se mudó para los valles de Florida.

RECUPERANDO SU SALUD

Consuelo Toledo, esposa de nuestro Hno. Rubén Toledo, Primer Vigilante de la Logia "Miguel Teurbe Tolón" y madre del Hno Rubén Toledo Jr. fue sometida a una intervención quirúrgica de la cual se recupera. En plena mejoría Edilia Pérez, esposa del Hno. Juan J. Pérez, presidente de la Regional Norte de Masones Cubanos Exiliados. De vuelta en su hogar Isabel Rodríguez, esposa del Hno. Pepe Rodríguez, Venerable Maestro Logia "Luz del Progreso # 19". Saludos.

CANASTILLA MARTIANA

ELIZABETH.- Como cada año, la Asociación Pro-Cuba dona una canastilla al primer bebé nacido el 28 de enero, fecha del natalicio del patriota cubano José Martí. Esta vez correspondió a la linda bebita Camila, hija de Glancy Loria y Carlos Esquivel, costarricenses. La niña reposa en los brazos de su mamá y nació en el Hospital St. Elizabeth Trinitas a las 2.18 AM de ese día. Aquí recibe el saludo de Camilo Fernández, presidente de Pro-Cuba, su esposa Julia Fernández y Dora Cayado. (Foto APC).

HERMANO RUBEN DARIO

Se recuerda el 144 aniversario del nacimiento y el 85 aniverasrio de la muerte de Rubén Darío "el más grande poeta de la lengua española en el siglo XX", nativo de Metapa, Nicaragua, quien se inició en la Masonería el 24 de enero de 1908 en la Logia "Progreso # 16" del Oriente de Managua, dedicó muchos versos a Cuba y en elogio a nuestro José Martí y compuso, entre muchas obras, su "Marcha Triunfal".

REMITAME SUS NOTAS SOBRE LA MASONERIA A: JOSE DOMINGUEZ #16 WILSON AVENUE, KEARNY NJ 07032

EPITAFIO

Por Leonora Acuña de Marmolejo

Yace aquí el jardinero que la más bella rosa
cortó con loco antojo, sin su aroma advertir,
ni el pétalo sedeño que lo hizo sentir,
la tentación extraña al verla esplendorosa.

Siguió tras las espigas de fragantes lavandas
y cogiendo capullos de las tiernas mimosas
que ansiosas esperaban danzantes mariposas;
después triste y hastiado se fue allá por las landas.

Luego regresó triste al jardín de las rosas
y quiso tener otra como la rosa aquella
que por razón extraña nunca pudo olvidar.

La que él cortó hechizado por sus galas airosas,
doliente se había ido con la más alta estrella:
Ella dióle un lucero que rielaba en el mar...

PLENITUD

Por Antonio A. Acosta

Mulata, piel de amaranto
perfumada de azucena,
tu caminar de gacela
provoca y corta el aliento.

Tus senos, cúspide y fuente,
manantío de bellezas,
claman urgentes respuestas
en sus temblores de seda.

Tus piernas, columnas firmes
de un palacio de canela
retan al mundo serenas
en fiestas de primavera.

Plenitud, fruto y simiente,
binomio de güiro y son,
en honor a tu hermosura
visto mis versos de sol...

VISITE CAPE MAY, EN NEW JERSEY

Donde termina el Garden State Parkway, en el extremo sur de New Jersey, junto al litoral la pequeña e histórica población de Cape May lleva el nombre del Capitán Cornelius Jacobsen Mey que exploró la zona en 1620. Por sus 600 bellas mansiones del siglo XIX y fina arquitectura, todo el pueblo recibió en 1976 el título de "Landmark Histórico Nacional". Las casas de madera tallada estilo "encaje y bordado", sus jardines y playas, magníficos restaurantes y hoteles, forman un ambiente exquisito. (Fotos Lionel).





NEW JERSEY TIENE MUCHOS BELLOS LUGARES. ¡VISITELOS!



ANTES IGLESIA HOY CENTRO DE ARTES
NEWARK.- El edificio que fue la Rectoría de una iglesia cerca del NJP Arts Center ha sido transformado en un multicolor y original Centro de Educación para las Artes que comenzará sus clases en febrero bajo la orientación del Centro.

MIERCOLES DE CENIZAS

El Miercoles de Cenizas marca el principio de la Cuaresma para los católicos de todo el mundo. La Cuaresma empezará el miercoles 28 de Febrero y terminará el Jueves Santo 12 de Abril. Las 235 parroquias de New Jersey celebrará la Cuaresma con el rito tradicional de imponer la ceniza en la frente de los fieles.

MUSEO DE NEWARK EXPONE SECRETOS DE LA TIERRA

Por Lionel Rodríguez
Corresponsal

NEWARK.-El Museo de Newark situado en el # 49 de la calle Washington en el "dowtown" de la ciudad anuncia su próxima exposición titulada "La Dinámica de la Tierra: Revelando los secretos de la Natu-raleza".

La Directora Mary Sue Sweeney Price dijo que la exhibición es parte de un plan millonario de mejoras con ayuda del municipio de Newark, del estado de New Jersey, la Fundación Victoria, la Fundación Prudential y otros aportes. El Museo tiene una colección de 70,000 especímenes de la naturaleza (incluyendo el esqueleto de un mastodonte) los que serán expuestos en el "Victoria Hall" a partir de la primavera. Hoy el Museo tiene al servicio del público un planetario, un pequeño zoológico, estudios y laboratorios, 5,000 pies cuadradados se exhibiciones diversas, informó el Dr Ismael Calderón, Director de Ciencias. Más detalles llamando al teléfono 1-800-7-MUSEUM.



Mary Sue Sweeney Price, Directora del Museo de Newark e Ismael Calderón, Director de Ciencias.

DEVELARAN EL NOMBRE DE "LA TRIBUNA" EN ESQUINA DE FERRY Y NIAGARA STREETS, NEWARK EL JUEVES 8 DE MARZO A LAS 2PM

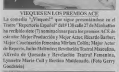
En el 39 aniversario de la fundación de LA TRIBUNA, el Alcalde Sharpe James, el Concejal Luis Quintana, el Concilio Municipal de Newark, todos los que hacemos LA TRIBUNA y su Editora Ruth Molenaar, invitan al pueblo a participar de este momento histórico: la primera vez que un periódico hispano recibe ese honor en New Jersey, gracias a nuestros lectores, amigos y anunciantes. (Detalles llamando al (201) 617-1360).



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA
MORAN MARIÑO





VIEQUES EN LOS PREMIOS ACE

La comedia "¡Vieques!" que sigue presentándose en el Teatro "Repertorio Español" del # 138 calle 27 de Manhattan ha recibido siete (7) nominaciones para los premios ACE de este año: Mejor Producción y Mejor Actor, Ricardo Barber; Mejor Coactuación femenina Miriam Colón; Mejor Actor de Reparto, Indio Meléndez; Revelación Teatral Masculina, Alfredo de Quesada y Revelación Teatral Femenina, Lynnette Marie Coll y Bertina Maldonado. (Foto Gerry Goodstein)

CUBANO DONA $MILLONES$ AL ARTE

El cubano Alberto W. Vilar, inversionista en la Bolsa de Valores y residente en Manhattan, ofreció $250,000 para subsidiar el año próximo tres óperas de Verdi en New York. Hace unos días donó $5 millones para un plán de entrenamiento de directores de orquestas y ahora anuncia la donación de $20 millones para presentar diez obras en el Metropolitan Opera de NY.

NOTICIERO DOMINICANO

Telemundo Canal 47-TV contrató los servicios de CDC Cadena de Noticias para transmitir cada sábado a las 10 AM un programa de noticias de República Dominicana en las voces de Néstor Estévez y Elisa Mariot.

UNIVERSIDAD SETON HALL

SOUTH ORANGE.- Una exposición de esculturas y fotos "Rostros del Sueño Americano presenta hasta el 9 de marzo la Universidad de Seton Hall en la Galería Biblioteca Walsh del 400 South Orange Avenue. Datos teléfono (973) 275-2033.

✝ EN PAZ DESCANSE ✝

LUIS TAMAYO

CANTANTE

"LOS CHAVALES DE ESPAÑA"

NEW YORK.- En el Hospital "Calvary" de El Bronx murió a los 77 años de edad, víctima del cáncer, quien fuera uno de los cantantes más famosos del mundo hispano: Luis Tamayo, voz principal de la orquesta "Los Chavales de España" que arrebató al público en las décadas del 40 al 60 con inolvidables canciones como "Camino Verde", "Abril en Portugal", "El beso", "Doce Cascabeles" y tantas otras. ¿Los recuerdan los lectores de LA TRIBUNA?...EPD Luis Tamayo...



EN EL TEATRO THALIA

QUEENS.- El teatro Thalia del 41-17 Greenpoint Avenue en Queens está presentando desde hoy hasta el 11 de marzo (en estreno en Estados Unidos) la obra "El hombre del siglo", en Inglés jueves 8 PM y sábados 3 PM y en español viernes y sábados 8 PM y domingos 4 PM, con un reparto estelar. Reservaciones llamando al teléfono (718) 729-3880. (Foto Hernán Acuña)

PREMIO OSCAR PARA EL ACTOR QUE HIZO EL PAPEL DEL POETA CUBANO REINALDO ARENAS

Hay que decirlo. Fue una gran sorpresa que le dieran nominación como "Mejor Actor" para el Premio Oscar a un artista que hizo el papel de un poeta cubano disidente que huyó de Cuba y se suicidó en New York. Y fue una sorpresa porque la política influye contra todo lo que a Cuba se refiere. Lo merece. El español Javier Bardem tuvo una formidable actuación que le ganó no solo la nominación al "Oscar" por su representación del poeta cubano Reinaldo Arenas en la película "Before Night Falls" que se exhibe en muchos cines del área. Badem hizo historia y los cubanos lo apreciamos. Por otra parte, la cinta mexicana "Amores Perros" fue nominada como "Mejor película extranjera" y el actor puertorriqueño Benicio del Toro "Mejor actor secundario". También nominaron en otros renglones a Goya Toledo, Carlos Granjel y a la co-producción mexicana-alemana "I want to be". Los premios serán entregados en gran ceremonia el 25 de marzo.

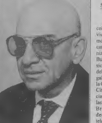


GRATITUD PATRIOTICA

En muchos actos de la comunidad cubana de New Jersey, diversos artistas, solistas, cantantes, músicos, grupos y academias de bailes, etc ofrecen gratis su actuación que siempre resulta agradecida, promisoria y muy aplaudida. (Foto Lionel)

SI USTED SE PARECE A [redacted]NTE ARENAS PUEDE GANAR OPORTUNIDAD EN TELEVISION

En la foto VICENTE ARENAS, artista, cantante de ópera, predicador y uno de los fundadores de Radio Visión Cristiana, residente en Paterson NJ quien está ofreciendo una gran oportunidad: SI USTED SE PARECE A EL, ENVIE SU FOTO Y DATOS A: P.O.BOX 6127 PATERSON NJ 07509 Y PUEDE TENER LA OCASION DE TRABAJAR COMO ACTOR EN LA TELEVISION DE ESTADOS UNIDOS.



El actor, cantante operático y predicador Vicente Arenas ofrece una gran oportunidad artística.

EXPOSICION SOBRE PERROS PIT BULL

JERSEY CITY.- Una colección de fotografías y videos de Janet Maya mostrará "las verdaderas características y la humanización" de los perros Pit Bull Terriers, en una exposición que se presentará del 1 al 30 de marzo en la galería de la Rotonda de la Casa Alcaldía de Jersey City, con recepción especial el jueves 8 de marzo a las 6 PM por el Alcalde Bret Schundler. Los detalles llamando al teléfono (201) 547-5406.

PLAZAS EN CORREOS

NEWARK.- El Centro de Distribución del Servicio Postal de los Estados Unidos en New Jersey está recibiendo aplicaciones para plazas disponibles en operador de conversión de data con salario inicial de $27,965; mecánico de automóvil desde $31,124 mecánico de edificios, mecánico de mantenimiento y técnico electrónico con pago de $31,875 hasta $38,343. Las aplicaciones para exámenes se recibirán hasta el 11 de mayo y pueden solicitarse en las oficinas de correos. Llamar al teléfono (732) 819-4334 para otros datos.

BENEFICIOS DE SEGURO MEDICO

El pasado mes de Enero, nuestra organización FOCUS -Hispanic Center for Community Development, Inc.- inició el proceso de promover y completar las aplicaciones para obtener los beneficios del nuesvo Seguro Médico NJ Family Care, ofrecido por el Estado de New Jersey. Nuestro énfasis actual está en la comunidad hispana del Condado de Essex.

NJ Family Care ha sido diseñado para ofrecer seguro médico a todas aquellas personas y familias que no lo poseen y que se beneficiaran de dichos servicios a un bajo costo en algunos casos y en otros, sin costo alguno, dependiendo de factores como el ingreso familiar, entre otros.

Quiénes pueden obtener este seguro?

- Niños hasta los dieciocho años
- Padres y tutores sin seguro que tienen hijos

Para más informes teléfono 973-624-2528, Fax 973-624-6450, 441-443 Broad Street, Newark, New Jersey 07102.

MORRISTOWN; PUEBLO HISTORICO DE N.J.

Texto y Fotos Lionel Rodríguez

Un interesantísimo recorrido a pie por el bonito pueblo de Morristown, donde George Washington, la revolución americana, los primeros canales y la historia se mezclan con un ambiente amable y relajante...

Mi esposa y yo llegamos a Morristown y seguimos un «tour a pie» recomendado por el Centro de Visitantes y el grabador local Rolando Rios. A esta crónica se agrega hoy mi cuñada Lula, quien nos recogió en Union City. Vale la pena ir a Morristown y es barato...

Hasta finales del siglo XVII los indios Lenape eran los únicos habitantes de la zona. Holandeses e ingleses fundaron el pueblo en 1715. Casi todos sus habitantes se sumaron a la revolucion en 1775. Cerca de aqui se conservan los cuarteles de Washington.

El territorio era rico en carbón y hierro. Hacieron minas y fundiciones y la obra extraordinaria del canal Morris que pasaba por aqui enlazando los rios Delaware y Hudson. A partir de 1880 muchos millonarios de New York y Filadelfia se mudaron a este pueblo. Mansiones de gran belleza, cementerios interesantes, iglesias y edificios merecen este paseo a pié.(Les traje unas fotos del álbum familiar. Gracias por leerme).



CASA DEL CARICATURISTA

MORRISTOWN- «Villa Fontana», mansión del caricaturista Thomas Nast, creador de personajes como el Tio Sam, Santa Claus, el elefante republicano, el burro de los demócratas y muches más...



LA MANSION VAIL

La residencia privada y galería de arte del magnate telefónico Theodore Vail es hoy oficina municipal.



EL OBELISCO

«Morristown Green», centro histórico y geográfico de este hermoso pueblo jerseyano.

CON OJOS ABIERTOS

La estatua de la Justicia en la fachada del edificio de la Corte (1827) es la única del país que no tiene los ojos vendados...

SOLO HOMBRES FINOS

Aqui estuvieron la casa y academia de ballet y buenos modales y comedor solo para hombres de Monsieur Louis Sansay hasta que los clérigos la hicieron quebrar al acusarlo de «homosexual». (Eran otros tiempos...)



CONTINENTAL: AEROLINEA DEL 2001

NEWARK.- Continental Airlines fue nombrada nuevamente "La línea aérea del Año" por la revista mensual "Air Transport World", publicación lider en la industria de la aviación. Continental ganó el título en 1996 y ahora otra vez, convirtiéndose así en la única que gana dos veces seguidas en cinco años.

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA

PELOTERO CUBANO ANDY MORALES OTRO [redacted] MAS, RECIBE JUGOSO CONTRATO, POR CUATRO AÑOS

Se acuerdan Uds,amigos lectores cuando los Orioles del Baltimore,fueron a jugar a Cuba en el año 1999 en el segundo desafio cuando el jugador del seleccionado cubano,Andy Morales,se convirtio en el Heroe del partido al disparar un cuadrangular,pues si se acuerdan tambien recordaran que a su regreso a Cuba el mismo fue recibido por el patilludo dictador con bombos y platillos,pero que lejos de la verdad estaba el asesino,de que su Heroe ya tenia en mente el abandonar la Isla del ensueño para venir a los EE.UU.en busca del porvenir (Billetes Verdes) que en la Isla esclava le esta vedado a cualquier atleta Pues bien al siguiente año de su hazaña,el joven Heroe,"Le vendio el cajetin al Comandante"trato de escapar en una balsa pero fue interceptado por los Guarda Costas Americanos,quien obedeciendo ordenes del flamante presidente Williams Jefferson Clinton,para no disgustar a su carnal Fidel Castro,lo devolvio a las fauces del tiburon,esto por supuesto no desfraudo al joven pelotero,que a pesar de que se le permitio jugar beisbol de nuevo en Cuba,cosa esta muy rara pues de sobra es conocido que en Cuba quien se muestre desafecto con el sistema ,es mejor que lo parta un rayo,pero bueno lo cierto es que se le permitio jugar de nuevo,y quizas se confiaron mucho del Heroe que ni corto ni perezoso intento de nuevo la fuga del pais de las "Maravillas" y en esta ocasion !BINGO!llego,aqui establecio contactos y pudo conseguir trasladarse a la tierra del "Chinito Fuji"y una vez alli se dio a la tarea de contactar a los buscas talentos y buscar contratos para poder jugar aqui en la Gran Carpa,esto en calidad de agente libre,evitando de esa manera el Draft Amateur de los EE.UU.cabe destacar que Andy Morales,es un excelente tercera base,y tambien puede desempeñarse como segunda,y cubre muy bien el campo corto,a continuacion algunos numeritos de este estelar jugador que segun sus allegados tiene 26 años,otros dicen que 29,no se que sucede con los peloteros que desertan de Cuba que nunca se sabe exaltamente la edad que tienen,pero bueno vayamos a los numeritos durante su carrera como pelotero en los campeonatos de beisbol de Cuba(Profesional por si no lo sabian) Morales jugo ocho temporadas en Cuba con el equipo Habana,en dos mil 14 turnos al bate disparo 660 indiscutibles,y su promedio de bateo de por vida fue de 328,asi que el hombre promete no creen uds.? para terminar les informare que Morales,se convierte con este contrato de seis millones que le ofrecen los Campeones Mundiales,en el jugador cubano desertor no lanzador mejor pagado,veremos como le va recordemos que una cosa es con Guitarra y otra con violin.

FALLECE EL EX-CAMPEON MUNDIAL ESPANOL PEDRO CARRASCO

A la edad de 57 años fallecio en dias pasados el que fuera esposo de la extraordinaria cantante española Rocio Jurado,de cuya union nacio la unica hija que tuvo con la popular cantante,para muchos lectores quizas no les sea familiar el nombre de Pedro Carrasco,a continuacion les ofrecere datos de su extraordinaria carrera como boxeador,recien llegado a España el autor de esta columna en union de mi esposa e hijo,me di a la tarea de buscar trabajo para poder cubrir en parte mis obligaciones de padre de familia,fue en esa ocasion que conoci a un Sr,cubano llamado Francisco Zamorano,quien me ofrecio un trabajito haciendo llaves para cerraduras en una maquinita que se ponian en los portales de los comercios de Madrid,habian cientos de maquinitas de ese tipo, y casi todas eran operadas por cubanos recien llegados a la Madre Patria,y que tenian que buscarse el pan nuestro de cada dia, pues bien la maquinita que yo operaba se encontraba localizada muy cerca del Palacio de los Deportes de Madrid,y por los portales donde estaba situada dicha maquinita todas las mañanas solian pasar muy temprano rumbo a las instalaciones deportivas quien fuera un extraordinario boxeador en la otrora Cuba de ayer, Evelio Mustelier, (Kid Tunero) a quie apodaban el campeon sin corona ya que nunca le dieron la oportunidad de discutir un titulo mundial a pesar de haber peleado con los mejore boxeadores de la epoca,dentro y fuera de Cuba,no tarde en hacer amistad con Kid Tunero,quien una mañana paso de camino al Coliseo en compañia de quien posteriormente fuera campeon Mundialde las 126 libras,Jose Legra,entable amistad con ellos y en una ocasion me invitaron a ver las practicas de los boxeadores en el Coliseo Madrileño,y fue alli donde conoci y vi haciendo guantes a Pedro Carrasco,y le pregunte a Tunero,sobre el y me acuerdo me dijo tiene estampa de campeon mundial,No fue hasta el 1967,que Carrasco regreso a España,y despues de algunos combates en el año 1967,se convirtio en campeon de las 135 libras (ligero)cuando vencio por Ko en la capital española al Danes Boerge Krogh,pero no fue hasta el año 1971,el 5 de Nov.que se enfrento por el titulo mundial, al mexicano, Armando "Mando"Ramos,a quien vencio por descalificacion en 12 asaltos este titulo posteriormente fue anulado por el C.M.B.Una vez mas se enfrentaronestos dos colosos y en esta ocasion salio airoso el mexico/americano,por puntos ,vino un tercer combate esta vez en el mes de junio en esa oportunidad tuve la buena suerte de poder ver el combate,y de nuevo salio victorioso "Mando" Ramosesto fue lo que motivo la retirada de los cuadrilateros de este Gran Campeon;a lo largo de su carrera Pedro Carrasco disputo 110 combates profesionales de los que gano 105,perdio tres,y entablo en dos ocasiones,peleo en seis oportunidades por titulos europeos,y tres de campeonatos Mundiales,basta aqui la vida de quien fuera un extraordinario campeon y excelente persona fuera de los cuadrilateros,al momento de su fallecimiento Carrasco estaba casado con la famosa estilista Raquel Mosquera,(20 años) mas joven que el la cual estuvo a su lado hasta el instante de su muerte,producto de un infacto del miocardio, E.P.D.quien en vida fuera Pedro Carrasco.

ACELINO 'POPO'FREITAS, DICE QUE ESPERA POR JOEL 'EL CEPILLO' CASAMAYOR

El campeon mundial brasileño,de los superplumas el brasileño Acelino "Popo"Freitas.dice estar preparado para enfdrentarse al campeon mundial cubano Joel "El Cepillo"Casamayor.despues de este combate frente al panamedo Orlando Souto,solo tengo mi mente puesta en el cubano Casamayor,respondio a preguntas de la prensa,Yo no se mucho sobre Casamayor,me han dicho que es muy rapido y que boxea mucho pero nada mas,creo le puedo ganar y entonces me enfrentare al estadounidense Floyd MayweatherJr, por el titulo de la C.M.B.Estoy en buenas condiciones fisicas, y muchos me han preguntado que sucederia si perdiese ante uno de esos colosos,y contesto tengo confianza en mi mismo pero si esto sucediese lo tomaria como un traspies y seguiria adelante en busca de un cinturon, pero les repito no creo esto suceda estoy seguro que puedo vencer a Casamayor,y posteriormente a Mayweather,asi que se preparen bien pues voy por ellos,el brasileño tiene condiciones y cualquier combate ante estos dos grandes campeones sera no apto para cardiacos esperemos.

Esto es todo por hoy amigos lectores,Dios les bendiga a todos y recuerden para preguntas y sugerencias me pueden escribir al P.O.Box 5624,Newark,N.J.07105 y le contestaremos en nuestra proxima edicion.

CONFERENCIA PARA EL PODER HISPANO

Por Lionel Rodriguez

NEWARK.- El Concejal Luis Quintana y la ciudad de Newark presentarán "la primera conferencia cumbre hispana" para el fortalecimiento de las comunidades puertorriqueñas y latinas que viven en la región.

"Tenemos la necesidad de bregar juntos para poder mejorar las oportunidades entre la comunidad caribeña y latina que es cada vez mayor en Newark y en sus alrededores", dijo Quintana.



El Congresista Roberto Menéndez

El evento de dos días se desarrollará durante el 2 y 3 de marzo en los salones del Colegio del Condado Esex y será abierto por el Alcalde Sharpe James.

El Congresista Roberto Menéndez (D-13-NJ) será uno de los patrocinadores y oradores de la conferencia y dice: "A pesar del tamaño de la comunidad hispana, aún sigue sufriendo las crisis derivadas de causas muy diversas que nos privan de las oportunidades y los beneficios que otros reciben".

El Concejal Luis Quintana

Varias organizaciones y empresas están cooperando con la reunión, entre ellas Essex College, ASPIRA, La Casa Don Pedro, FOCUS, la Universidad de Medicina y Dentistas, CURA, Hogar CREA, Santa Columba, Verizon y personalidades como el Concejal Anthony Carrino. Para participación y detalles llamar al teléfono (973) 733-5880. Líderes de todo el estado se harán presentes.

DISCUTIERON ASUNTOS DE DOMINICANOS

NEWARK.- Bajo la coordinación de María Teresa Feliciano se desarrolló en la Escuela de Leyes de la Universidad Rutgers la "Conferencia para los asuntos dominicanos: Construyendo nuestra agenda nacional".

Numerosas personas participaron del evento,entre ellos el Senador John Corzine quien llegó junto con el presidente del Senado de la República Dominicana, Ramón Albuquerque. Otros panelistas fueron el Concejal Guillermo Linares (NY) y el Dr Edwin Duroy, actual Superintendente Escolar de Paterson quienes con otros examinaron temas relacionados con la educación, "los dominicanos más allá del beisbol", los medios de comunicación, los quisqueyanos y la política, relación con su país y otras comunidades. Según informó Feliciano, en el estado de New Jersey viven por lo menos 200,000 hijos de Quisqueya y se harán otras reuniones. Quienes se interesen pueden llamar al teléfono (973) 837-1340.

María Teresa Feliciano, líder dominicana.

CUBANOS RECUERDAN EL "GRITO DE BAIRE"

ELIZABETH.- Con diversos actos la comunidad cubana recordará el aniversario del "Grito de Baire" que se dió en esa población y en otros sitios de la isla para comenzar la guerra que conduciría por fin a la independencia de Cuba.

La Asociación Pro-Cuba ofrecerá su acostumbrada velada patriótica el sábado 24 de febrero a las 7.30 PM en su local del 9-13 Morrell Street, Elizabeth. La entrada es gratis y el programa incluirá presentación artística, brindis y buffet, preparados por la Sección Femenina. El orador invitado será el médico doctor Luis Espina, personalidad destacada y combativa. Para detalles llamar al teléfono (908) 352-1074.

Dr Luis Espina



INDEPENDENCIA DOMINICANA

Juan Pablo Duarte fue el patriota que creó todas las condiciones para, con un grupo de patriotas, fundar el movimiento "La Trinitaria" que condujo más tarde a la independencia de la República Dominicana el 27 de febrero de 1844, ocasión que LA TRIBUNA celebra con esa creciente comunidad. ¡Felicidades!

CARTEL DEL DESFILE DOMINICANO JC

JERSEY CITY.- El cartel (poster) escogido para el Desfile Dominicano de Jersey City se devela este jueves 22 de febrero a las 6.30 PM con un acto en la Rotonda de la Corte de Justicia "Brennan" bajo la presidencia de Robert C. Janiszewski, Ejecutivo del condado Hudson y la Junta de Freeholders. El Desfile ofrecerá una conferencia exclusivamente para los periodistas el viernes 2 de Marzo en un Restaurant de Bergenline.

CONGRESO DOMINICANO AMERICANO

JERSEY CITY.- El Congreso Dominico Americano que preside Victor Ventura con Alma Santana como Vicepresidenta celebrará el 157 aniversario de la Indpendencia de la República Dominicana con un acto el martes 27 de febrero a las 12 M en el City Hall del 280 Grove Street, Jersey City. Información adicional llamando a teléfonos (201) 547-5139 o 435-73189.

QUISQUEYANOS EN UNION CITY

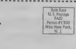
UNION CITY.- El Alcalde Brian Stack, el Comisionado Rafael Fraguela y la Junta de Comisionados de la ciudad izaran la bandera de la República Dominicana con una ceremonia el Viernes 23 de Febrero a la 1:30 de la tarde en el City Hall, 3715 Palisade Avenue. Posteriormente se le entregará una Proclama al notable escritor José C. Novas. Se espera la presencia del Consul Dominicano Luis Eludis Perez.

INICIAN OBRAS DE ESCUELA CHARTER

JERSEY CITY.- La Agencia Comunal PACO inició ya los trabajos para la escuela Liberty Charter School en la esquina de la Avenida Johnston y la Calle Monitor. La facilidad acomodará a 500 alumnos desde Kindergarden hasta el Octavo grado y contará con modernos equipos y un gimnasio. Llamar al teléfono 201-963-8282

LA TRIBUNA SALUDA A LAS COMUNIDADES CUBANA Y DOMINICANA

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087



Address
Correction
Requested